

REDACTIUNEA,
Administrațiunea și Tipografia
Brașov, piața mare nr. 30.
TELEFON Nr. 226.
Seriază nerăncate nu se
primesc.
Manuscrise nu se
primesc.
Inserate
se primesc la Administrațiunea
Brașov și la următoarele
BIROURI de ANUNȚURI:
In Viena la M. Duken Nachf.,
Nuz. Augenthal & Emeric Les-
ner. Heinrich Schalek. A. Op-
pold Nachf., Anton Oppalik.
In Budapesta la A. V. Gellher-
ner. Ekstein Bernat. Iuliu Le-
pold (VII Erzsébet-körút).
Prețul inserțiilor: o serie
garnind pe o coloană 10 bani
pentru o publicare. Publicări
mai dese după tarife și invo-
ială. — RECLAME pe pagina
B-a o serie 20 bani.

GAZETA TRANSILVÂNIEI.

ANUL LXXI.

Telefon: Nr. 226.

GAZETA apare în fiecare zi
Abonamente pentru Austria-Ungaria:
Pe un an 24 cor., pe șase luni
12 cor., pe trei luni 6 cor.
N-ril de Duminică 4 cor. pe an.
Pentru România și străinătate:
Pe un an 40 franci, pe șase
luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.
N-ril de Duminică 8 fr. pe an.
Se primumă la toate ofi-
cile postale din țară și din
afară și la d-nii colectori.
Abonamentul pentru Brașov:
Administrațiunea, Piața mare
Nr. 30. etajul
I. Pe un an 20 cor., pe șase
luni 10 cor., pe trei luni 6 cor.
Cu dusul acasă: Pe un an 24
cor., pe șase luni 12 cor., pe
trei luni 6 cor. — Un assem-
plar 10 bani. — Atât abona-
mentele, cât și inserțiunile
sunt a se plăti înainte.

Nr. 135.

Brașov, Vineri 20 Iunie (3 Iulie)

1908.

Un nou articol al lui Mocsary.

Cu o sârguință vrednică de-o cauză mai de nădejde, se bate toba în câteva foi române și maghiaroane pentru înființarea unui „partid român cu program moderat”. Advocatului Dr. Emil Babeș, care a devenit cel mai diligent colaborator al „Telegrafului Român” din Sibiu în toate cele moderate, încep ai face acum concurență politicianii dela foile maghiaroane, scrise românește, din Budapesta și Cluj, pe tema, că Românii trebuie să se modereze.

E ușor de zis: moderează-te — dar nu merge așa iute. Mai întâi de toate pentru a te modera trebuie să ai înaintea ochilor exemple vii de cum-pătare și stăruință liniștite. Dela cine să învățăm însă a ne modera? Nu cumva dela Apponyi, ori dela Andrassy, ori chiar dela erolzii lor din sânul majorității? Unde se urmărește o țintă așa de imposibilă și fatală politică cu atâta încăpăținare pătimășe, lovind în dreapta și 'n stânga, fără de cea mai mică cruțare — cum fac acești stâlpi ai maghiarizării; — unde se lucrează c'un egoism și c'un exclusivism așa de îndârjit, — acolo, zău, toate le vei găsi, numai loc de culcuș pentru moderatism nu vei afla niciodată.

Dar nu aceasta curioasă goană după fantoma unui partid român moderat este, care ne preocupă astăzi, ci, ceea ce ne face să atingem această temă este un nou articol ce'l publică bătrânul aderent al împăciuirii cu naționalitățile Ludovic Mocsary în „Egyetertes” și al căruia cuprins ni-l indică titlul său cu trei cuvinte: „Articolii cei mai noi ai lui Babeș”.

Mocsary a căpătat cunoștința despre ciclul de articole, ce l'a publicat de curând Dr. E. B. (Emil Babeș-Argus) în numita foaie „in preajma reformei electorale”. Mocsary, ca om consecvent ce este, rămâne pe lângă părerea ce și-a dat-o despre

programul desfășurat de E. B. în (broșura sa sub pseudonimul Argus) privitor la împăciuirea dintre Români și Maghiari pe baza legii de naționalitate dela 1868. Și aceasta din simpla cauză că acelaș este și idealul său propriu. Dela Mocsary, ca Maghiar de către dețenii el stăruie mereu în direcția aceasta zicând: să facem ca legea ce am adus-o la 1868 să nu fie numai pe hârtie, ci s'o ducem în îndeplinire cu cinste și cu omenie, concedând naționalităților tot ce numai se poate pe baza ei.

Mocsary convins, că aceasta e singura politică mântuitoare pentru Unguri și Maghiari, urmărește cu cea mai încordată atenție toate ce poartă după părerea lui să sprijinească nobila lui nizuință. Fiindcă crede că propaganda ce o face Dr. Emil Babeș are o bază serioasă, își dă toată silința de a o sprijini în fața opiniei publice maghiare.

Și în articolul, despre care vorbim, Mocsary se silește a se folosi de toate, doar va câștiga cel puțin o parte din cetitorii lui „Egyetertes” pentru ideea de împăciuire.

Critică pe Apponyi — despre care zice, că în faptele lui a întrecut deja pe ultra-șovinistul baron Banffy — fiindcă într-o vorbire a sa mai nouă s'a jăluit, că „cestiunea naționalităților prea se indeasă pe primul plan”. Critică și pe Racosi, fiindcă a zis „prea ne ocupăm mult cu cestiunea naționalităților”. Și totuși — esclamă Mocsary — toată politica noastră nu se învârtește decât în jurul cestiunei naționalităților!

Arată cuprinsul articolelor lui Babeș din „Telegr. Român”. Găsește plausibil ceea ce spune Babeș despre rolul politice de naționalitate a curții din incidentul reformei electorale. E plausibil că curtea are destul ca nemijlocita ei controlare a mișcării naționalităților din Austria și nu mai dorește să aibă și grija naționalități-

lor din Ungarin. Dar — zice Ludovic Mocsary — nu e sigur că se va și întâmpla așa. „Cine știe dacă n'a succes cunoscuților amici ai națiunii maghiare să capaciteze pe Dominitor, că acum e cea mai bună ocaziune, ca pe cale pacinică, cu mijloace constituționale și într-o aplăuzibilă Björnsonilor din afară să se rătuiescă odată definitiv cu rassa maghiară în care nu poți să aibi încredere. Sunt în privința aceasta unele împrejurări suspecte. Vom vedea în curând ce va fi când va sosi ominoasa sesiune de toamnă!”

Revenind asupra cuprinsului articolelor mai noi ai lui Babeș zice, că ceea ce se spune în ei e spus pentru toată atențiunea și din partea Maghiarilor cu atât mai vărtos cu cât începutul de împăciuire ar trebui să-l facă Maghiarii, nu însă să se ascundă dinaintea gravei cestiuni. „Cât pentru Babeș se poate zice ceea ce a zis Zrinyi poetul despre fratele său Petru: „Viteazul meu frate, fie ca Maghiar, fie ca Croat, iubește egal ambele sale patrii”.

Așa scrie Mocsary. Și ca să mai miște puțin pe conaționalii săi și să-i deștepte, încheie cu cuvintele:

„Cu cât mai lămurit demonstrează Babeș Românilor, că zadarnică e toată speranța lor în politica de naționalitate mai plausibil poate deveni în cercuri largi un raționament ca acesta: dela Austria n'avem ce aștepta; ceea ce putem aștepta dela Maghiari, vedem: așadar, nu e alt modru, nu poate fi alt program decât Daco-România. — Numai nouă înșine vom avea să mulțumim dacă naționalitățile își vor încredința unelalte unei porniri de Acheronta movebo.”

La cele de mai sus nu mai e de lipsă să adăugăm nimic.

Conferința clubului naționalist român dietal.

„Agenția ungară” a trimis ziarelor din străinătate următorul comunicat oficial cu privire la conferința de ieri a clubului naționalist român dietal:

Clubul parlamentar național român a ținut azi, sub presidenția dlui Theodor Mihali, ultima conferință înaintea vacanțelor. Conferința s'a ocupat de cestiunile curente și obiectul consfătuirii l'a format situația politică.

S'a constatat cu aceste prilege că domnește perfectă înțelegere între membrii partidului, atât în ce privește judecarea situației politice cât și asupra scopului politic al partidului și asupra alegerei mijloacelor de luptă. Conferința menține programul naționalist, hotărând a lupta înainte pentru el. Știrile contrare publicate prin ziare nu corespund adevărului. În situația cea, în care a fost adus de necesitatea de a introduce votul universal, guvernul ungar caută aliați și în rândurile popoarelor nemaghiare. Suntem siguri însă, că aceste străduințe vor cădea în fața solidarității și conștiinței acestor popoare. Succesul de până acum al partidului, dovedește foarte bine că a fost prematură străduința cercurilor apropiate publicii zvonuri cu privire la crearea unui nou partid românesc. Cu asemenea zvonuri neîntemeiate încearcă guvernul să inducă în eroare naționalitățile.

Conferința a hotărât apoi o serie de meetinguri în interesul votului universal, cu a căror pregătire a fost însărcinat un comitet. În cele din urmă, conferința a stabilit ordinea discursurilor de propagandă ale deputaților partidului, cari vor începe abia în August.

FOILETONUL „GAZ. TRANS.”

Amintiri din copilărie.

De Leon Tolstoi.

În clasă.

Carol Ivanici era foarte rău dispus. Aceasta se putea vedea după fața lui încroștată, după chipul furios în care își încheia halatul și trase o dungă groasă cu unghia pe cartea cu dialoguri germane ca să arate până unde trebuie să mergem. Volodia își învăța destul de bine lecția; eu însă eram prea tulburat ca să pot lucra. Mă uitam în carte, dar lacrimile cari imi umezeau ochii la ideea despărțirii, mă împedecau în cetit. Sosi vremea să-mi spun lecția lui Carol Ivanici, care își încheie ochii ca să asculte (asta era semn rău.) Când ajunși acolo, unde unul înțrebă: »De unde vii?» și celălalt răspunde: »Viu dela cafenea», imi fu peste puțină să-mi mai stăpănesc lacrimile și suspinele mă împedecau să zic mai departe: »Ai cetit gazeta?» A trebuit să-mi scriu pagina obișnuită. Lacrimile făcură pe hârtie niște pete, pare c'aș fi scris cu apă pe hârtie sugătoare.

Carol Ivanici se înfuria, pretinse că asta-i încăpăținare, »o comedie de păpuși»

(asta era expresia lui favorită), mă puse în genunchi, mă amenință cu linia și pretindea să-i cer iertare când eu nu eram în stare să pronunț o singură vorbă de năvala lacrimilor. În cele din urmă văzându-și pe semne nedreptatea, se duse în odaia Koliei, trântind ușa în urmă.

Din clasă, noi le auziam convorbirea.

— Ai auzit, Kolia, că copiii pleacă la Moscova?

— De sigur, am auzit.

Kolia voia să se scoale de bună seamă, căci Carol Ivanici îi zise: »Stai jos, Kolia», și veni să încheie ușa care se deschise. Imi părăsi-i tulburat și mă dusei să ascult la ușă.

— Zadarnic aduci lumii servicii, începu Carol Ivanici pătruns de cele ce spune, zadarnic le ești devotat; hotărât: nu trebuie să te aștepi la recunoștință; nu-i așa Kolia?

Kolia ședea lângă fereastră și cosea la o cismă. El dădu din cap în semn de afirmare.

— Sunt acum doisprezece ani de când sunt în casa asta, urmă Carol Ivanici, și o pot, spune înaintea lui Dumnezeu, (Kolia, își ridică ochii și își întinse tabachia spre tavan), mi-au fost mai dragi și am pus mai multă râvnă pentru ei decât ași fi putut să pun pentru proprii mei

copii. Îți dai aminte Kolia, când Volodia a fost prinsă de friguri? Am stat nouă zile la căpătâiul său, fără să închid ochii. Da, atunci eram Carol Ivanici cel bun, Carol Ivanici cel scump; era nevoie de mine. Acum (zâmbi ironic) copiii s'au făcut mari: e vremea că se lucreze serios. Atunci aici, ei nu învață nimic, Kolia?

— Cum să învețe mai mult, ba zău? zise Kolia lăsând din mână sula și trecând cu amândouă mâinile peste fr.

— Da, acumă când nu mai au nevoie de mine, mă dau pe ușă afară. Ce s'au făcut făgăduielile? și recunoștința? Am un adânc respect, și o mare afecțiune pentru Natalia Nicolae (își duse mâna la inimă); dar, Kolia, ce-i ea aici? Ea nu hotărăște nimic în casa asta, iată adevărul. (Zicând vorbele acestea, el aruncă pe jos rămașitele de pece un gest expresiv.) Știu eu cine mi-a jucat faza asta și pentru ce am ajuns de prisos: fiindcă nu sunt un lingășitor și fiindcă nu zic amin la toate, ca anumite persoane. Obicinuesc (își ia un aier de sărbătoare) să spun totdeauna adevărul, și în fața ori-cui. Dumnezeu să-i ierte! Nu fiindcă nu mă vor mai avea pe mine se vor îmbogăți ei, iar eu, slavă Domnului, voi putea ori când să-mi câștig bucata de pâine; nu-i așa Kolia?

Kolia își ridică capul și căută la Ca-

rol Ivanici, ca spre a se asigura oare-cum dacă în adevăr va putea găsi o bucată de pâine; dar nu răspunse nimic.

Carol Ivanici vorbi multă vreme în tonul acesta. El povesti cu cât i s'au apreciat mai mult serviciile la un general la care fusese înainte de a veni la noi..., vorbi apoi de Saxa, de părinții săi, de pretinul său croitorul, etc. etc.

Mă mâhnia năcazul lui și imi venia greu să văd, că tata și Carol Ivanici, pe cari îi iubiam aproape tot atât pe unul ca pe celălalt, nu se înțelegeau. Mă întorsei în colțul meu, mă așezai pe călcăie și prinseu a gândi la mijloacele prin cari i-ași putea împăca.

Intrând în clasă, Carol Ivanici imi zise să mă scol și să-mi pregătesc caietul de dictat. Când totul fu gata, se așeză măiestos în fotoliul său și, cu un glas care părea că iese dintr'un adânc, imi dictă ceea ce urmează:

— Din-tre toate pă-ca-le-le cel mai ur-ril e-sle.... Ai ajuns aici?

Se opri, trase lung o porție de tabac și reluă cu energie îndoită:

— Cel mai ur-ril e-sle în-gra-ti-tu-di-nea. Cu I mare.

Crezând că are să continue, mă uitam la el.

Ministrul Wekerle în Croația. — Am amintit în numărul de ieri al foaiei noastre, că prim-ministrul Wekerle va pleca în Croația pentru a lua în primire minerele de cărbuni dela Vidnic, cumpărate de stat. Se anunță acum, că călătoria se proiectează pe mijlocul lunii Iulie, când ministrul va fi oaspele administratorului patriarhatului sârbesc, Lucian Bogdanovici, la palatul acestuia din Carlovici, care nu-i departe de mine. Intregei călătorii i-se atribuie însemnătate politică, atât din punct de vedere croat, cât și sârbesc. Se crede anume, că Wekerle va veni în contact cu notabilitățile sârbe și croate, în deosebi în ce privește alegerea noului patriarh. Guvernul maghiar nu vrea să încredințeze cu alegerea noului cap bisericesc actualul congres al, cărui mandat expiră în Nov. Acest punct de vedere vrea să-l lămurească acum Wekerle, amănând astfel alegerea până la toamnă.

Cartelul băncilor din Budapesta. În ora ultimă, când guvernul — mai bine zis o parte a guvernului — și eroii pașoptiști voiesc să înființeze banca națională unguerească, pentru a mulcomi pe alegătorii insufleții ai coaliției, — viața reală comercială și de credit ne prezintă un fenomen, care dă de gol înființarea băncii naționale.

Săptămâna trecută s'a întâmplat adică, că băncile mari budapestane, pentru a regula creditul și a-și asigura viitorul față de publicul, ce are trebuință de credit, iară de altă parte față de mulțimea de bănci unguerești din provincie, — acelea silite și de împrejurările create de viața economică a Apusului și cu deosebire a Austriei, — au intrat în cartel, hotărând procentul și condițiile esențiale creditului. Foile coaliției sunt întristate, ba indignate de acest pas al băncilor unguerești. »Budapesti Hirlap«, condemnând această încercare a băncilor, își explică aceasta cu dorința băncilor mari de a înăbuși pe cele mici, spunând că cele din urmă vând banul mai puțin decât cele mari, ceea ce e egal cu faptul, că băncile mici lucră cu câștig mai mic. (Glasul suferului coaliției ne e foarte cunoscut. Iar șiretenia și mai cunoscută.) În zadar încercă »B. H.« vorbe umflatoare despre separarea comercialului și creditului de Austria. Vorbele sboară, dar stările reale dau tonul. Băncile s'au hotărât la acel pas nu din cauza, ce-o amintește »B. H.«, ci viața economică le-a silit, le-a adus acolo. Aceasta le-a dictat, ca la formarea cartelului, să fie cu considerare, cu mare atenție la creditul vienez, de cari sunt atât de mult legate. Și acesta-i punctul, unde-i doare, pe cei din coaliție. Nu cartelul însuși, ci legătura tot mai strânsă cu creditul vienez îi doare; aceasta-i întristează de moarte...

Bărbați distinși, economiști și financieri au profițit și prevedeau de mult această încercare a băncilor. Când au fost ascultați de comisiunea băncii, unul singur a declarat deschis înființarea, — deși împreună cu mari greutăți și pericole neprevăzute financiare — a băncii independente unguerești; însuși Wekerle, cel mai bun financiar al lor, e contra înființării acestei bănci! Căci cunoaște starea economico-financiară a Ungariei... și cu toate aceste foile coaliției se umflă, călăresc pe vorbe fără înțeles, încercă alegătorii prezentându-le blidul băncii unguerești...

— Punct, zise cu zâmbet abia simțit. Și-mi făcu semn să-i dau caietul. Ceti de mai multe-ori maxima aceasta cu voce tare, cu accentuări felurite și cu o expresie de adâncă mulțumire; ea arăta bine gândul care-l durea. Ne dădu apoi lecție la istorie și se așeză lângă fereastră. Fața nu-i mai era iritată; ea exprima mulțumirea omului care a învins cu demnitate o ocară.

Era la una fără un sfert; Carol Ivanici nu părea că se gândește să ne trimită și ne dădea mereu lecții noi de învățat. Oboseala și foamea creșteau la toți. Urmașeam cu o extremă nerăbdare, ori ce semn pentru masă. »Iată o servitoare care vrea să spele farfuriile. Se ridică farfuriile de pe buțet. Aud trăgându-se masa și așezându-se scaunele. Iată Mimi, cu Liubocica și Caterina (fetița lui Mimi, doisprezece ani) cari vin din grădina; dar nu zăresc pe Foca (jupânul Foca, care vestește că masa e gata). Când voi vedea pe Foca, îți vei putea arunca cartea și o vei putea șterge fără să te mai încurci cu Carol Ivanici, dar nu mai curând.

Foca apără în sfârșit, iar noi coborârăm la masă.

Trad. de M.

În ședința de ieri a dietei dep. Brody, a anunțat o interpelare în chestiunea cartelului băncilor.

În jurul noului partid românesc »moderat« din Ungaria. Advocatul Dr. Emil Babeș declară într'un ziar maghiar din Budapesta, că nu a luat parte la mișcarea pentru crearea unui partid românesc moderat. Activitatea sa de până acum, spune d-rul Babeș, urmărește a convinge direcțiile ultranaționaliste de greșelile lor și a pregăti cu ajutorul elementelor pacifice înțelegerea cu naționalitățile stabilind astfel condițiile pentru progresarea statului ungar. După părerea lui, noul partid nu poate avea șanse de succes decât după stabilirea păcii. Un partid creat din personalități urâte, nu va putea servi cu nici un preț ideea păcii, pe care n'ar putea decât s'o compromită.

Proiectul despre prelungirea judicaturei curiale.

În ședința de Marti a dietei a fost votat, precum știm, proiectul privitor la prelungirea judicaturei curiale. În decursul desbaterii a luat cuvântul și dep. Vlad, care a prezentat cunoscuta moțiune, prin care a cerut luarea dela ordinea zilei a proiectului și a urgentat proiectul reformei electorale. Din discursul dep. Vlad, prin care a motivat moțiunea sa, publicăm următoarele părți:

Nu mă aflu în situația de a putea primi proiectul de lege de sub discuție și anume din motivul că nu văd acel rezonament al legii, prin care s'ar putea justifica prelungirea cu alți 12 ani a valorii dispozițiilor cuprinse în proiectul de lege pentru iudicatura curială, lege, a cărei durată expiră în luna Septembrie 1908.

Când a fost adusă legea despre iudicatura curială, dispozițiilor cuprinse în legea aceasta s'a determinat o durată numai de 8 ani, iar acum, când ne aflăm în fața reformei electorale, în legătură cu care și iudicatura curială în chestii electorale trebuie necondiționat pusă pe baze noi, dispozițiile acestei legi se prelungesc pentru un nou interval de alți 12 ani. Eu, onorată Cameră, nu văd acea ratio legis, nu înțeleg pentru ce acum în mod provizor, înainte de introducerea reformei electorale, trebuie prelungită cu alți 12 ani legea curială.

Toți știm, domnilor, că opinia publică este de credință, că legea de față servește numai pentru a oferi majorității puțința de a se sustrage dela realizarea reformei electorale. Eu nu pot oferi guvernului puțința aceasta și acesta este un motiv, pentru care nu primesc proiectul de lege. Celălalt motiv este că legea despre iudicatura curială este defectuoasă ceea ce cu toții știm. Ea cuprinde multe alte dispozițiuni, cari și dacă nu ne-am afla în fața reformei electorale, ar avea nevoie de a fi supuse unei revizuirii temeinice. Știm, că în scopul modificării acestei legi, dl ministru al justiției a prezentat în Cameră proiectul de lege de față. Noi acum prelungim valoarea acestei legi, care după cum suntem convinși cu toți, are nevoie de o modificare — radicală, pe un interval de 12 ani. Prin urmare nici din motivul acesta nu mă aflu în situația de a vota legea aceasta pentru a nu aduce guvernul în situația de a menținea o lege în vigoare în forma ei actuală.

Nu am de gând să mă ocup cu toate defectele și lacunele acestei legi, nu pot însă să nu declar, că multe din dispozițiile cuprinse în lege ar trebui schimbate și în cazul când n'ar fi nici o necesitate de a reforma iudicatura curială în legătură cu reforma electorală. Iudicatura curială este foarte scumpă, așa că numai alegătorii cu avere se pot afla în situația de a contesta vreo alegere. (Așa e! — în centru!) Știm că grație acestei legi nu numai cheltuielile alegătorilor sunt sporite prin menținerea taxelor de cărușie și proviziune, ci partida rămasă în minoritate mai este adusă în imposibilitatea de a-și reclama drepturile sale de teama de a nu se pomeni eventual cu cheltuieli oribile după cap. Dar procedura aceasta nu este numai scumpă, ci ea reclamă totodată și mult timp până la finalizare. Partida contrară, adică cea care a ieșit învingătoare la alegere, poate lungi procedura și doi-trei ani. Dacă voim să garantăm curățenia alegerilor, atunci este nevoie de procedură grabnică.

Mai departe partida rămasă în minoritate este cu totul supusă majorității pentru că dacă majoritatea contestă mandatul alesului majorității, atunci nu se duce înaintea Curiei ci înaintea comisiunii cenzurătoare a Camerei, deci înaintea aceluiași for, care nu judecă lucrul numai din

punct de vedere juridic și nu este liber de preocupățiuni politice. Mai relev și acel defect, dacă candidatul plătește speșele de cărușie și întreținere a alegătorilor, aceasta nu se consideră în proiectul prezent de corumpere și astfel alegerea nu se face de deplin gratuit.

Intervenția Rusiei pe lângă Poartă. — »Vossische Zeitung« află din Viena, că demersurile făcute de Rusia la Sofia și la Belgrad, în privința dezordinelor bandelor din Macedonia, au provocat o oarecare senzație în cercurile politice vieneze, pentru că se întâmplă pentru întâia oară, că Rusia procedează singură într'o chestiune balcanică. De unsprezece ani încoace Rusia făcea asemenea demersuri întotdeauna în înțelegere cu Austria.

O convenție secretă între Germania și Suedia. Din Petersburg se anunță, că între Suedia și Germania s'ar fi încheiat o convenție secretă. Rusia e îngrijorată de această unire între vecinele sale, căci Suedia e în hotar cu Finlanda, unde domnia rusească nu se bucură de simpatii. Diplomația rusească se teme, că prin această apropiere a Svediei de Germania, se pune în primejdie echilibrul european.

Anglia și Persia. În ședința de Marti a camerei engleze, Sir A. Grey, ministrul afacerilor străine, răspunzând unor chestiuni cu privire la dezordinele din Teheran, a declarat că în adevăr mai multe persoane s'au refugiat la legățiunea britanică și că Șahul a postat trupe lângă legățiunea britanică, procedeu contra căruia guvernul englez a protestat și în privința căruia o corespondență a fost deschisă cu guvernul persan, deoarece nu se putea să se predea fugitivi fără garanțiile obligatorii pentru siguranța vieții lor. Din provincie vin știri, că dezordinele continuă, dar toate știrile concordă pentru a arăta că străinii nu au a se teme de vre-un pericol. La întrebarea dep. Dillon, dacă guvernul va primi cuvântul Șahului drept garanție, dl Grey a răspuns să se delibereze cari alte garanții s'ar putea cere.

Un cablogram din Teheran spune, că Șahul a reclamat direct pe lângă regele Eduard pentru faptul, că legățiunea Angliei a acordat azil. Regele a dat dreptate legățiunii relevând numeroasele execuțiuni cari avuseră loc fără judecată prealabilă.

Din România.

București, 18 Iunie 1908.

Inaugurarea muzeului Aman — Consiliu de onoare. — Colonii școlare. — Excursie.

Luni la ceasurile 5 s'a inaugurat muzeul Aman.

A luat parte și A. S. R. Principele Moștenitor.

Ceremonia a avut loc în sala mare, care servea odinioară de atelier pentru Teodor Aman, fruntașul din prima generație de pictori ai României.

Idealul său era să vadă în țară o școală de arte frumoase și un muzeu, operă a muncii lui.

În fața unui public, de altfel restrâns, dar ales și compus în mare parte din doamne și iubitori ai artei d. Țigara Samurcaș, organizatorul acestui muzeu, a vorbit cel dintâi despre artist și despre opera lui. Vorbește apoi d. Spiru Haret mulțumind dlui Samurcaș pentru munca depusă și aducând omagii de mulțumire M. S. Regelui, care a contribuit mult pentru aducerea în fapt a acestei idei. Aduce mulțumiri de asemenea dnei Aman, văduva artistului.

Toate sălile muzeului au fost cercetate apoi de A. S. R. Principele Moștenitor și publicul de față; s'au putut vedea și dd. Al. Vlăhuță, Dr. Istrati, Djuvara, ministrul industriei și comerțului, doamnele Sturza, Ollănescu, Mirea, Cutzescu-Kunzer etc.

În tot muzeul se găsesc 225 tablouri.

Cu acest prilej d. Țigara Samurcaș a publicat și un catalog cuprinzând toate lucrările pictorului din muzeul inaugurat, iar în fruntea catalogului un frumos și documentat studiu asupra artistului și operei.

În urma recentelor incidente militare ministrul de război vrea să ia măsuri ca pe viitor ele să fie cât mai rare cu puțință și chiar atunci când ele sunt inevitabile să nu se recurgă la judecata prin armă.

În acest scop ministrul de Război a convocat conziliul superior al armatei care sub președinția A. S. Principele Ferdinand,

a discutat chestiunea, care s'a admis în principiu de toți de față. E vorba de înființarea unui conziliu de onoare, ca și în alte țări.

Primăria capitalei a hotărât începutul lui Iulie pentru a trimite cele două dintâi colonii școlare; una la munte și alta la mare, la Tekir-Ghiol.

Sumele adunate, spre acest scop s'au ridicat prin donațiunile făcute în timpul din urmă la cifra de 14.000 lei.

După înapoierea acestor colonii vor pleca altele. Toți copiii au fost aleși în urma examenului medical al d. Dr. H. Botescu, vrednicul ajutor de primar al comunei București.

60 negustori din Giurgiu au plecat Luni din orașul lor într'o interesantă și frumoasă excursie, a cărei țintă e Brașovul și Valea Prahovei.

Se știe în ce mare desvoltare erau aceste două orașe prin negoțul lor odinioară: Brașovul și Giurgiu.

Astăzi ușurința tot mai mare a transportului pe uscat și pe apă a creat în atâtea puncte ale pământului mari centre comerciale și industriale, cari la noi au mai scăzut făima de odinioară a Brașovului, care și astăzi se ține în înălțimea vremii, și pe a Giurgiului, marele centru comercial odinioară, pe malul Dunării.

Excursionistii vor sta 3 zile la Brașov, vizitând orașul și împrejurimile și făcând legături cu negustorii din acest oraș, printre cari se găsesc și câțiva fruntași Români.

În trecerea lor prin Valea Prahovei negustorii giurgiueni vor putea vedea pe lângă frumusețile naturale ale văii și instalațiunile pentru exploatarea bogăției de petrol.

M.

În amintirea unei distinse matreane române.

În ziua de 29 Iunie a. c. am petrecut la cele veșnice, în jale adâncă și unanime regrete, pe distinsa matroană doamna Susana Csatt nasc. Aldea, odrasla unei familii fruntașe române din Murăș Oșorhei, soția venerabilului George Csatt jude reg. în pensiune din Deva și mama bună a familiei ei numeroase.

Suflet bun și gingaș cum a fost fericita în Domnul, a lăsat în doliu adânc nu numai pe ai săi, ci și pe toți cunoscuții și prietini, cari au avut în viață fericirea de a sta în relații mai de aproape cu aceasta femeie bună, blândă și nobilă. Casa ei ospitalieră românească era deschisă pentru toți, unde cu drag împărția din bogăția sufletului ei, sfaturi înțelepte, cuvinte încurajatoare și de mângâiere la toți căți în necazuri sau supărări alergau la dânsa ca la o mamă bună și duioasă. Neuitate vor rămânea pentru toți căți au cunoscut această ființă nobilă și bună, clipele petrecute cu ea, fie în împrejurări vesele, fie în momente triste, căci ea pentru toți știa să ale o vorbă potrivită.

Cunoscută în cercuri largi, moartea ei va fi regretată de mulți și în multe părți ale țării. Devenii și în special Români de aici, mult timp vor pomeni pe iubita lor »Zsuzsika neni« (așa o numiau toți după obiceiul de pe vremuri) pe vesela prietină a tuturor, iar publicul mare, desigur își va aduce aminte de numele ei, din rapoartele publicate în ziarele noastre, despre cele petrecute la »Reuniunea femeilor române din comitatul Hunedoarei«, a cărei casieră promptă și conștientoasă a fost aproape dela înființarea Reuniunii până la moarte.

Un distins public a urmat coștiugul ei și cu sincere lacrimi în ochi au ascultat duioasele cântări funebrele și cuvântările pătrunzătoare ale celor doi preoți, cari au știut să zugrăvească atât de fidel virtuțile ei de femeie și română distinsă.

Odihnească în pace, iar faptele și virtuțile ei servească de model, româncelor de pretutindeni!

F.

STIRILE ZILEI.

— 19 Iunie v.

Arhiducele Leopold în Sibiu. Alaltăeri s'ar a sosit în Sibiu Alteța Sa reg. și imp. Leopold Salvator, împreună cu adjutantul său colonelul Adolf Weigert, pentru a inspecționa regimentul 36 de artilerie campestră. Conform dorințelor Alteței Sale, — de a lipsi ori ce primire oficioasă — el a fost întâmpinat la gară numai de generalul comandant, von Gaudernak, colo-

nelul șef von Horsotzky, reprezentantul căilor ferate și locțiitorul comandei gen-darmeriei ungurești; dintre civili au fost de față la primire, primarul Dörr și prim-căpitanul Simonis. Arhiducele a descins la hotelul »Impăratul roman«, unde în prezența corpului ofițeresc, a luat cina. Eri dimineață Altea Sa a plecat către la locul de exercițiu pentru luarea inspecțiunii. La amiază au avut loc primirea onorurilor și un dîneu strălucit. Săra a fost întrunire colegială în curtea de vară a hotelului, unde a concertat muzica reg. de infanterie Nr. 2. Pe edificiile orașului s'au arborat drapelul, iar garda principală a reg. 2. a arborat vestitul steag galbin în onoarea înaltului oaspe.

Cursuri universitare de vară. Pentru întâia oară se anunță astfel de cursuri românești, câtă vreme în străinătate ele se înmulțesc din an în an ori li se înmulțesc ascultătorii. Acolo, în alte țări, instituțiunea aceasta este atât de dezvoltată încât de pildă an de an se găsesc câte 15—20 de studenți și profesori unguri, cari i-au parte la cursurile acestea în Anglia, Germania ori Elveția. Se duc cei mulți, ca să deprindă și să învețe limba țării, unde se țin cursurile, ceilalți ca să își îmbogățească cunoștințele și să se țină la nivel cu rezultatele științei moderne.

Pentru studenții universitari, învățătorii și profesorii români din Ungaria, amândouă aceste motive pot fi îndemni de-ai face să plece în vară aceasta în România, unde profesori universitari renumiți și alți învățați vor ține cursuri la *Vălenii-de-Munte* (o oară dela Ploiești) și la *Iasi*. Pentru Românii din Ungaria, cari n'au avut ocazie să audă niciări istoria Românilor, nu poate fi o ocazie mai potrivită decât cursul de istorie, ce se va ținea la *Vălenii-de-Munte*, precum și acela de istoria literaturii românești, amândouă fiind ținute de d-l Nicolae Iorga.

Pentru Bucovineni e mai aproape Iașul, unde vor putea asculta pe lângă istoria literaturii și lecții de istoria limbii românești. Bucovinenii se vor duce cu siguranță în număr mare. Ar fi o dovadă de lenie însă dacă studenții noștri universitari și în deosebi învățătorii (dar și oricari alți intelectuali, chiar dame), cari nu vorbesc o limbă românească frumoasă și nici nu ne cunosc bine trecutul istoric și literar, căci nu a avut ocazie să-l cunoască, dacă ei nu s'ar duce la *Vălenii-de-Munte*, care le este mai aproape. Cei cari nu știu unde să își petreacă vară să plece acolo și de sigur, că își vor aduce încă mulți ani aminte de zilele petrecute în cel mai curat ținut românesc și în societatea celor mai buni Români, dela cari vor învăța, ce nu le-ar putea da nici cei mai renumiți învățați ai străinătății.

Pescuirea unei torpile. Cargobotul român »T-Severin« al serviciului maritim român a scăpat de o mare primejdie pe când pluta pe Marea Ionică. Iată cum s'a întâmplat faptul: Vaporul român, sub comanda d-lui căpitan Nicolae Ionescu, a plecat din Dunăre cu un caric complet de cereale, spre Rotterdam. În drum, pe Marea Ionică, era cât pe ce să se ciocnească de o torpilă. Vaporul a stopat, iar partea din echipajul a pescuit acea torpilă și a adus-o pe puncte. Torpila a fost demontată scoțându-se din ea materiile explozibile, și va fi adusă în țară, spre a fi păstrată la depozitul marinei militare din Galați. Se crede, că această torpilă provine dela instalațiile de apărare, făcute de marina engleză la Malta. Multumită vigilentei echipajului de pe vaporul român »T-Severin«, s'a înlăturat de pe mare un obstacol, care oricând ar fi putut pricinui un dezastru. D. A. Saligny, director general al porturilor și căilor de comunicație pe apă, a propus ministerului lucrărilor publice ca toți marinarii cari au observat această torpilă și au lucrat la pescuirea ei să fie decorați cu medalia »Bărbăție și credință«. V. N. A.

Bilanțul conductului festiv din Viena. Comitetul însărcinat cu aranjarea conductului festiv a pregătit bilanțul, care se compune în modul următor: partea istorică a costat un milion și jumătate, grupul naționalităților 300,000 cor., zidurile și decorațiunile au costat 1.200,000 cor., așa-dar în total peste 3 milioane cor. Jumătate această sumă a plătit-o comitetul în data din venitele incurse din biletele de intrare, locurile de tribună, din vânzarea programelor și altor tipărituri etc. Deficitul o socotit la 800,000 cor. Comuna Viena a cerut bilanțul dela comitetul aranjator. Acestei cereri comitetul n'a putut corăspunde, deoarece n'a putut face inventarul activelor. Comitetul speră, că comuna va acoperi suma de 200,000 cor., din care de altmîntrelea 80,000 cor. vor fi socotite ca pagube, ce le-a suferit prin stricarea pomilor și parcurilor comunale. S'a prezen-

tat primarului o listă a industriașilor, a căror pretenziuni fac 200,000 cor., pentru de a fi achitate. Comitetul speră, că deficitul, deși destul de mare, va putea fi plătit prin contribuiri din partea tuturor life-ranților.

Direcția de finanțe din loc ne roagă a publica, că în 24 Iulie a. c., se va ține pertractare de concurs pentru procurarea a 70—80 stânceni de lemn uscat, de care va avea lipsă în restimpul 1908/909. Cei interesați au să își prezinte recomandările lor prevăzute cu timbru de 1 cor. și vadiu de 100 cor., până cel mult în 24 Iulie 10 oare a. m. Cele sosite mai târziu nu se vor lua în considerare. În recomandare se va scrie și lungimea lemnului (blanei), iară în ziua pertractării vor fi a se arăta 3 blăni, prevăzute cu sigilul respectivului. Condițiunile referitoare la expedarea lemnului se pot privi la amintita direcție în oarele oficioase.

Recolta în România. De vre-o câteva zile s'a început secerișul în județele din Muntenia. În curând vor începe și în cele din Moldova. Recolta grâului se prezintă destul de bine. În zece județe e rea; în altele e pe alocurea mijlocie; iar aiurea peste mijlocie. Recolta porumbului se anunța pretutindeni îmbelșugată. Podgoriile anuăți și ele o recoltă foarte bună.

Incendiu în Turnu-Severin. Marți noaptea, pe la orele 11, un puternic incendiu a izbucnit în atelierul de tâmplărie din șantierul naval dela T-Severin. Focul s'a întins apoi la fierăria de alături și la niște magazii din vecinătate. Într'un ceas cele două ateliere au fost distruse. Reprezentanții autorităților au sosit la fața locului, luând cele mai energice măsuri pentru localizarea incendiului. Șantierul este proprietatea Statului român, care l'a răscumpărat dela compania de navigație austriacă. În acest șantier se lucrează cu o activitate neîntre-ruptă. Aici a fost amenajat iachtlul regal »Ștefan-cel-Mare«; tot aici a fost lucrat iachtlul »Regina Draga«, comandat de fostul rege Alexandru al Serbiei. Până acum nu se știe din ce cauză a provenit incendiul. Se crede, că pagubele cauzate de acest incendiu sunt de vre-o 400.000 lei.

Congresul de gospodărie. La Friburg se va ține, în zilele de 29 și 30 Septem-vrie, cu ajutorul societății elvețiene de utilitate publică, un congres al învățămîntului gospodăriei. Vor lua parte delegații din toate țările civilizate.

Procesul Eulenburg. Toată ședința de Marți dimineața a fost ocupată cu ascultarea prințului Eulenburg. După amiază s'a procedat la ascultarea martorilor. Prințul Eulenburg a declarat, că prin jurământul său a tăgăduit de a fi comis vre-un delict pedepsit de articolul 175 din codul penal. Priu cuvântul »murdării« el înțelesese numai faptele acelea, cari se pedepsesc de lege. Tăgăduiește, că a comis delictele ce i se impută și spune că declarațiunile contrarii, pe cari le ar fi făcut în par lui însuși enigme inexplicabile. După o scurtă pauză, prințul fu lovit de un leșin, în urma căruia continuarea ascultării a fost amănată.

Inchiderea cazinului din Ostanda. Din Ostanda se anunță că, cu toate ordinele polițienești de a se închide Cazinul de aci, banca de joc continuă a funcționa. Marți a apărut la Casin, unde se aflau 200 persoane, un comisar de poliție care a pătruns în sala de joc, confiscând suma de 188.000 lei. Mai mulți jucători au fost dați judecâței.

Muzică la promenadă. Muzica orașului va concerta mâine, Vineri, la orele 5½ în parcul Rudolf. În program este luat la punctul 7, *marșul jubilar al »Gazetei Transilvaniei«*, compus din incidentul jubileului de 70 ani a ziarului nostru de d-l profesor Iacob Mureșanu.

Arestarea unui otrăvitor. Poliția din Milano a arestat pe un anume Dinotti, în vârstă de 80 ani, directorul vopsitoriei de stofe Mattoi, acuzat de tentative de otrăvire a subdirectorului fabricii, bolnav de mai mult timp, și anume de când s'a găsit în farfuria sa un praf alb. Ancheta poliției a constatat, că înainte de îmbolnăvirea actualului subdirector, șapte alți funcționari au prezentat aceleași fenomene, trei încetând chiar din viață. Se presupune că Dinotti îi otrăvea din motive de gelozie.

Mari inundații. Din Alexandropol se anunță o mare catastrofă provocată de o rupere de nori. S'au distrus mai multe străzi. Numărul victimelor omenești este de câteva sute. Până acum au fost scoase din apă 57 cadavre.

0 convoorbire cu ambasadorul Persiei la Paris.

Correspondentul din Paris al ziarului »Pester Lloyd« a avut o lungă convoorbire cu ambasadorul Persiei la Paris, Samad Schah care a spus următoarele:

Europenii cari văd în mișcarea pentru reforme din Persia o revoltă în contra dinastiei, se înșală. Inițiativa mișcării n'a pornit din sânul poporului, ci direct din partea dinastiei. Muzaffer Eddin care a fost un sincer liberal este acela, care a început activitatea civilisatoare. El voia să dea statului persan o formă europeană și a trimis tinerimea să studieze la universitățile din Franța și Anglia. De asemenea el voia să creeze țării școli elementare și secundare bune.

În fruntea acestei acțiuni se află aristocrația persană. La această mișcare a participat și preoțimea, care era acuzată, că urește constituția. Se înțelege că această mișcare a fost mult influențată de evenimentele ruso-japoneze.

S'au ivit și elemente revoluționare, cari nu erau multă vreme cu dezvoltarea lucrurilor. Se înțelege dela sine că noul șah caută să învingă aceste elemente și aceasta nu în contra constituției, întrucât actualul șah a dovedit simpatia sa pentru o pacinică transformare a autocratiei în democrație, ci pentru că elementele revoluționare turbură pacinică mișcare de reforme.

Din experiența mea susțin chiar că M. S. este favorabil reformelor și că aparentele sale acte anticonstituționale sunt îndreptate numai în contra anarhiei. Se înțelege că atâta timp cât confrății periclitează liniștea și ordinea, M. S. e silit a proceda cu energie. Repet, că șahul a fost silit să fie anticonstituțional nu pentru a împedea mișcarea de reforme, ci pentru a-i asigura meșul pacinic, lucru ce obicnuiește să facă orice suveran în asemenea împrejurări. De departe lucrul apare sub altă formă decât aceea a realității de aici și diversele svonari din presa europeană, cari sunt lipsite de orice bază.

Despărțământul »Lugoș« al »Asociațiunii« la Făget.

Primum spre publicare următoarea invitare la festivitățile ce se vor aranja în *Făget la 12 Iulie n. a. c. (ziua de St. Petru)* cu ocaziunea adunării cercuale a despărțământului Lugoș al »Asociațiunii« pentru literatura și cultura poporului român.

Programul festivităților: 1. La 10 ore a. m. serviciu divin în biserica gr. or. rom. din loc. 2. La 11½ ore primirea comitetului cercual la gara din loc. 3. La 12 ore prânz comun în hotelul »Regele Ungariei«. 4. La 2 ore p. m. în localitatea școlii gr. or. rom.: a) Deschiderea ședinței prin directorul despărțământului Coriolan Brediceanu. b) Salutarea oaspeților prin Dr. Octavian Popescu. c) Raportul comitetului. d) Victor Vlad Delamarina, disertație de Dr. George Garda. e) Folioasele învățăturii disertație de Adam Iancu. f) Inscrisura de membrii. g) Eventuale propuneri și interpelări. h) Încheierea ședinței.

La 5 ore d. a. excursiune în pădurea din »Dealul Popii«, unde se va da un concert urmat de dans. La ședința de după prânz intrarea este liberă, la concert prețul intrării 1 cor.

Programul concertului: 1. »Coasa«, cor mixt de I. Vidu. 2. »Ha mai șoadă«, poezie de Dr. G. Garda, declamată de A. Iancu. 3. »Negruța«, cor mixt de I. Vidu. 4. »Hai în horă«, cor mixt de G. Dima. 5. »Tiganul la vânat«, monolog comic de E. Suciu predat de G. Secoșan. 6. »Lugojana«, cor mixt de I. Vidu. 7. »Trecuți valea«, cor mixt de Mureșan-Vidu. 8. »Că tăt Bănatu-i frunceas«, declamație de Dr. G. Garda. 9. »Pui de lei«, cor mixt de I. Vidu.

ULTIME ȘTIRI.

Budapesta, 2 Iulie. Cartelul băncilor e pe deplin constituit. Toate instituțiunile de credit și casele de bancă s'au unit. Societățile comerciale pe acțiuni și sucursala de aici a băncii anglo-austriace vor fi favorizate într'un anumit mod. S'a ajuns la o înțelegere și cu bancile venete. Eri s'au urmat tratative cu bancile din Boemia. După cum se aude, și aceste bănci vor intra în cartel. Condițiunile participării la cartel s'au și stabilit. Astăzi are loc la societatea băncilor o consfătuire, la care se vor lua ultimele dispozițiuni pentru sta-

bilirea cartelului și fixarea zilei de 10 Iulie st. n. în care cartelul să intre în vigoare.

Viena, 3 Iulie. La ministerul de războiu se pregătește modernizarea tribunalelor de onoare în armată. În noua orânduire apărătorii vor căpăta mai multe drepturi. Se va crea apoi în ministerul de războiu un *consiliu special în chestiuni de onoare*. Până acum, după cum se știe, nu se putea face apel în contra hotărârilor tribunalelor de onoare. A fost de asemenea regulată *cesiunea duelului*. În cazul când se ivește un conflict între doi ofițeri, trebuie înștiințat imediat comandantul, care urmează să însărcineze consiliul de onoare. Acesta hotărăște apoi dacă afacerea poate fi rezolvată pe cale pacinică sau dacă trebuie intentată acțiune de onoare sau penală. În primul caz ofițerul trebuie să se impace. Duelul este interzis. În cazul unui conflict între ofițeri și civili regula nu poate fi aplicată, întru cât civili nu pot fi siliți a se supune dispozițiilor militare.

Praga, 2 Iulie. Eri s'a terminat aci congresul studenților slavi. S'a votat o moțiune, prin care se vestejește purtarea banului Croației în cesiunea universitară, făgăduindu-se studenților croați cel mai cald sprijin în lupta lor. S'a decis înființarea unui secretariat general al studențimei slave.

Berlin, 2 Iulie. În ședința de ieri a fost la ordinea zilei ascultarea lăptarului Riedel și a pescarului Ernst, doi din cei mai principali martori în cauză. Schoener, martor citat de acuzare, nu s'a prezentat ieri și nici nu și-a motivat lipsa. Acesta e martorul care a declarat că a văzut la un hotel din München, că prințul Eulenburg s'a dat la fapte imorale. El a fost din nou citat, și dacă el nu se va prezenta, e foarte probabil ca procurorul să ceară amânarea procesului până va putea fi adus Schoener. E cu desăvârșire exclus ca procesul să poată fi terminat în mai puțin de trei săptămâni. Așa fiind, starea lui Eulenburg nu va permite ca procesul să poată fi dus acum la sfârșit. Prințul se simte rău. Emoțiile, la care este supus, îi sunt foarte dăunătoare. E deci mai mult decât probabil că procesul va fi amănat.

Înainte de deschiderea ședinței, procurorul general Isenbil a rostit o cuvântare adresându-se puținelor persoane, cari sunt admise la proces, cărora le impută că nu păstrează secretul debaterilor. Procurorul spune că s'au comunicat diferite știri neexacte și cere să se escludă cu desăvârșire publicul dela debaterile procesului. Președintele Kanzov răspunde că a luat toate măsurile pe cari i le pune la dispoziție legea, ca să păstreze secretul asupra celor ce se vor discuta în ședință. Se adresează publicului, cerându-i să respecte hotărârea tribunalului.

Londra, 2 Iulie. Se anunță din Petersburg, ca în cercuri diplomatice se afirmă că Impăratul Wilhelm a cerut Țarului o întvedere înainte de întâlnirea acestuia cu Președintele Franței. Până acum Țarul n'a dat nici un răspuns. E probabil însă că această întvedere, între Impăratul Wilhelm și Țarul Rusiei, va avea loc în curând la Reval.

Proprietar: Dr. Aurel Mureșianu.
Redactor respons.: Victor Branice

Dr. STERIE N. CIURCU.

VIII Kochgasse Nr. 29 — Viena

Consultațiuni

cu celebritățile medicale, cu specialiștii de la facultatea de medicină din Viena.

Telefon nr. 17065.

La tipografia și librăria A. Mureșianu
se află de vânzare următoarele:
Cărți literare apărute din ediția „Minerva”,
București.

N. Petra-Petrescu. Ilie Marin, istori-
că pentru tinerime, localizată după
nemțește. 193 pag. . Prețul cor. 1.50
Vasilie Pop. „Domnița Viorica” ro-
man. Prețul 2 cor. (plus porto bani) 20
M. Salodeanu. „Floarea Oflită”, ro-
man. Prețul 2 cor. (plus porto bani) 20
Ștefan Iosif. „Credințe.” Poesii à cor. 1.50
Em. Gârleanu-Emilgar. „Bătrânii”,
schite din viața boerilor moldoveni 1.50
Eugeniu Bourceanu. „Povestiri din
copilărie.” Prețul à . . . cor. 1.50
Vasilie C. Osvadă. „Băncile poporale
din România” cu un adaus infor-
mativ. Prețul 1 cor. (plus 5 b.
porto) 1.05
Ion Manolache Holda. Fețe, portrete
schite și nuvele, ediție I. 316 pag.
Prețul Lei 1.50

II. Chendi. „Fragmente”. Un sir de in-
teresante articole (informațiuni lite-
rare), și sunt o continuare a volu-
melor „Preiudii” și „Foilstone” scri-
torului **Vasilie C. Osvadă.** „Legea Tovără-
șilor”. Prețul - 50 cor. (plus
porto 5 b.). -55
N. N. Beldiceanu. „Chipuri dela Maha-
la” Conține 305 pag. Prețul cor., 1.50
se. 246 pag. Prețul Lei 2.50
M. Eminescu. Poesii postume”, ediție
nouă, 263 pag. cu note. Prețul c. 1.50

Diverse.
Scriitori, cetitori și crit cî de N. Ră-
dulescu-Niger 50 b. plus 5 b. porto.
Lira Sioului senu cântarea sărbători-
lor de Aron Boca Velchereanu 50 b. plus
10 b. porto.
Bocete adăcă Cântări la morți, adu-
nate de I. Pop-Releganul. Prețul 80 bani.
(+ 10 b. p.)
Umbre și lumini poesii de Em. Pa-
răeanu, cor. 2.50 (porto 20 b.)

Cu vârful penei, serieri satirico-hu-
moristice de Antonia Pop 1 Cor. plus 10 b.
porto.
Arion senu carte de cântece diverse
pentru toți și pentru toate de I. Darius - 50.
„Elemente din Constituția Patriei senu
Drepturile și datorințele cetățenești”. de
Goldiș - 40.
Bucătăreasa națională, carte de
bucate escelentă și ușor de înțeles scrisă
de **Hințescu** după bucătăria română, fran-
cesă, germană și maghiară. Prețul 1 cor.
60 bani plus 30 bani porto.
Asupra situațiunei, articoli și foișore de
Ionu A. Lăpedat. Preț. 40 b. pl. 10 b. porto)
Influința francesă în România de A.
Xenopol profesor la universitatea din Iași.
Cu 50 b. + 5 b. porto.
Teoria dramei cu un tractat intro-

ductiv despre frumos și artă de prof. Dr.
Iosif Blaga. Prețul corone 3.60 (plus 30 b.
porto.)
„Despre cel dintăiu ajutor la vătă-
mări ale ochilor” de Dr. **Ioan Popp,** me-
dic colonel. și r. Acastă broșură conține pe
36 pagini sfaturile cele mai bune, cum se
se procedă și ce măsuri grabnice să se ia
în casurile de vătămări ale ochilor, o căr-
ticioasă, care n'ar trebui să lipsescă din uieu
o familie.
Cântul în școlă poporală de **Iuliu**
Pop, invetător în Năsăud. Teoriă, praxă și
cântări. Este o seriere întocmită pentr
cei ce propun cântările. Prețul 60 b. (cu
posta 66 b.)
Amintiri din Grecia de **Teodor**
Bulc; prețul cor. 1.20 (plus 10 b. porto).

BĂILE DE SĂNĂTATE BUZIAS

Stațiune de cale ferată poște și telegraf.

Dela gara de vest din Pesta Vagon accelerat direct Esesenul dela 15 Maiu - 15 Sept.

Băi speciale pentru boale de inimă,

pentru boale femeesti, suferințe de beșică și rinichi, piatră în beșică, catar de
intest ne și stomac, contra limfatecismului, gălbănării, anemiei, scrofule, con-
tra slăbiciunei generale și contra de boale cronice la femei. Isoare radioac-
tive cu acid carbonic, sare și fer.



Prospect trimite la dorință: Direcțiunea băilor.
STABILIMENTUL DE ACID CARBONIC
AL BĂILOR MUSCHONG BUZIAS,
liferază prompt ori-ce cantitate de acid
carbonic curat, natural. Nu face parte din cartel.

**Să nu se confunde cu acid carbonic pre-
parat artificial și puțin spornic**

==== Serviciu prompt și conștientios. ====
Adresa telegrafică: **MUSCHONG BUZIAS FURDO.**
Interurban telefon: Nr. 13. Interurban telefon: Nr. 18.

NOUL OTEL

„CONTINENTAL”

proprietatea domnului Petru Popovici, situat în
strada Castelului, Brașov,

s'a deschis.

Cel mai elegant otel din Brașov.

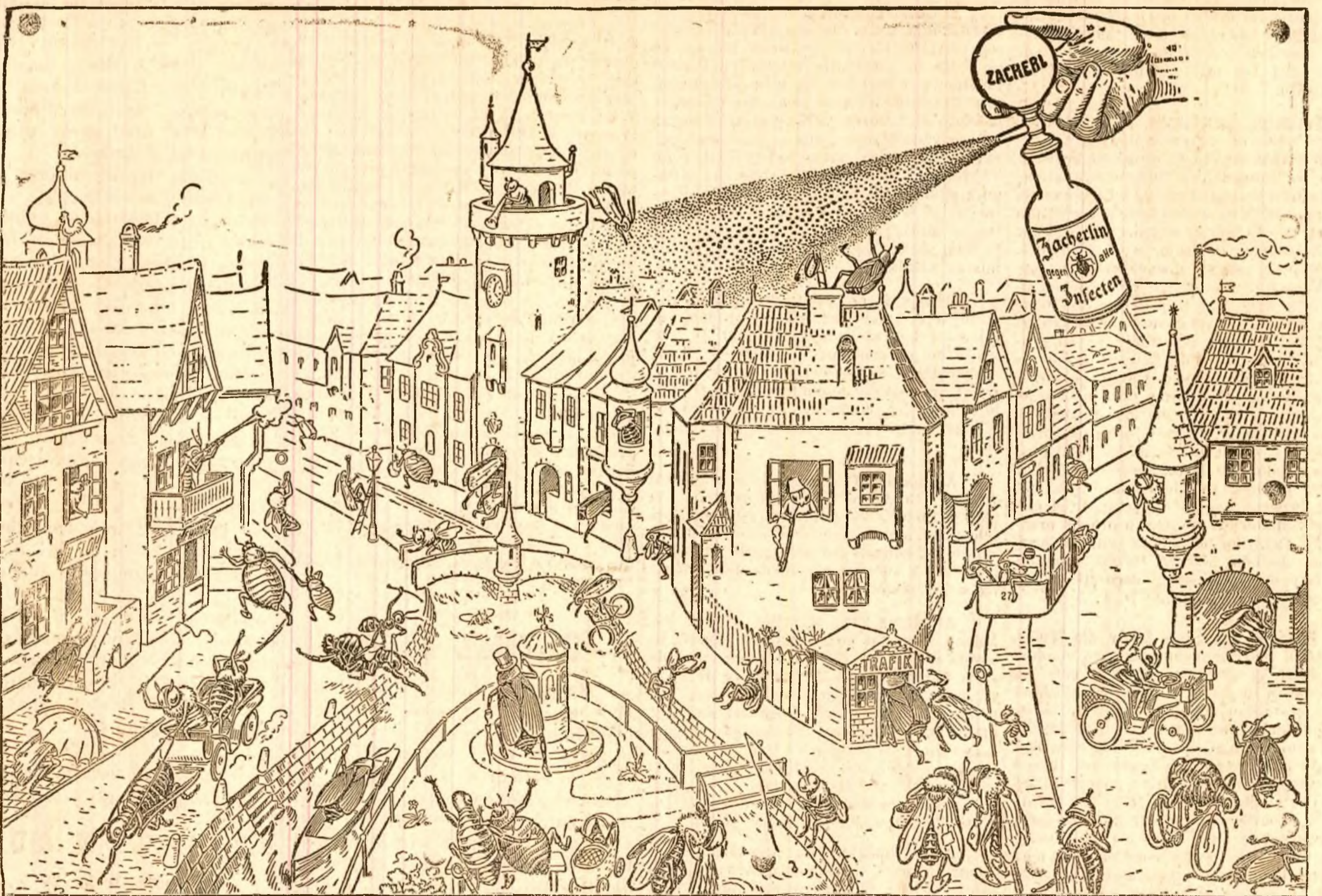
Patruzeci odăi.

Lumină electrică.

Băi și grădină la dispoziție.

Otelul este arangiat cu cel mai elegant
și modern confort și e situat în centrul
orașului, aproape de teatru și de aleele orașului.

167,22-10.



Onorabilul comerciant ține de a vinde
mușterilor sai „ZACHERLIN” cerut de
ei, care are efect incomparabil de bun, și nu
un alt surogat.

Din nefericire mai există și alți comercianți!

De accia avertisăm pe amicii veritabi-
lului „Zacherlin” de a băga bine de seamă,
să nu li se vândă sticle cu Zacherlin bine
imitate, ci să observe ca numele „Zacherlin”
să fie pus pe ele.